

>> SLIDE / DIAPOSITIVA 1

## **IL-NET National Training and Technical Assistance Center for Independent Living**



## **Centro Nacional de Capacitación y Asistencia Técnica para la Vida Independiente de IL-NET**

>> SLIDE / DIAPOSITIVA 2

# The Power of Your SPIL

## El poder de tu SPIL



## Training Presented by IL-NET:

The IL-NET National Training and Technical Assistance (T&TA) Center for Independent Living is operated by ILRU (Independent Living Research Utilization).

The IL-NET T&TA Center provides training and technical assistance to centers for independent living, statewide independent living councils, and designated state entities.

## Capacitación presentada por IL-NET:

El Centro Nacional de Capacitación y Asistencia Técnica (T&TA) para la Vida Independiente de IL-NET es operado por ILRU (Utilización de Investigación de Vida Independiente).

El Centro IL-NET T&TA proporciona capacitación y asistencia técnica a centros para la vida independiente, consejos estatales de vida independiente y entidades estatales designadas.

## What You Will Learn Today

- Ensure understanding of the SPIL, its requirements, and its potential power to elevate the voices of consumers in your state
- To Identify the stakeholder and public input requirements of the SPIL and have some ideas of how to gain public input
- To identify the new SPIL instrument and instructions

## Lo Que Aprenderás Hoy

- Asegúrese de comprender el SPIL, sus requisitos y su poder potencial para elevar las voces de los consumidores en su estado
- Identificar los requisitos de las partes interesadas y de la opinión pública del SPIL y tener algunas ideas sobre cómo obtener la opinión del público.
- Para identificar el nuevo instrumento SPIL y las instrucciones

# Evaluation Survey

Your feedback on this webinar is important to us. At the end of the presentation, you will have the opportunity to complete a brief evaluation survey.

[English Evaluation:](#)



## Encuesta de Evaluación

Su retroalimentación sobre este seminario web son importantes para nosotros. Al final de la presentación, tendrá la oportunidad de completar una breve encuesta de evaluación.

[Spanish Evaluation:](#)



## Our Panelists

- Paula McElwee, Director of Technical Assistance, IL-NET
- Sandra Breitengross Bitter, Director of Training, IL-NET
- Office of Independent Living Programs, Administration for Community Living Staff
  - Erica McFadden
  - Ed Ahern
  - Jennifer Martin
  - Peter Nye

## Nuestros Panelistas

- Paula McElwee, Directora de Asistencia Técnica, IL-NET
- Sandra Breitengross Bitter, Directora de Capacitación, IL-NET
- Oficina de Programas de Vida Independiente, Administración para el Personal de Vida Comunitaria
  - Erica McFadden
  - Ed Ahern
  - Jennifer Martin
  - Peter Nye

# What is a SPIL?

- To be eligible to receive Part B and Part C funding, a state needs to submit and receive approval by ACL/OILP of a three-year State Plan for Independent Living (SPIL).
- The SPIL should serve as a blueprint for the funding, goals, and activities of the independent living network in the state.

## ¿Qué es un SPIL?

- Para ser elegible para recibir fondos de la Parte B y la Parte C, un estado debe presentar y recibir la aprobación de ACL/OILP de un Plan Estatal para la Vida Independiente (SPIL, por sus siglas en inglés) de tres años.
- El SPIL debe servir como modelo para el financiamiento, las metas y las actividades de la red de vida independiente en el estado.

# Who Develops The SPIL?

§ 1329.17 (d) The State plan must be **jointly**—

- (1) Developed by the *chairperson of the SILC*, and the *directors of the CILs*, after receiving public input from individuals with disabilities and other stakeholders throughout the State; and

## ¿Quién Desarrolla el SPIL?

§ 1329.17 (d) El plan estatal debe ser **conjuntamente**:

- (1) Desarrollado por *el presidente del SILC* y los *directores de los CIL*, después de recibir comentarios del público de personas con discapacidades y otras partes interesadas en todo el estado; y



# Who Signs the SPIL?

- Chairperson of the **SILC**, acting on behalf of and at the direction of the SILC;
- The director of the **DSE** (signifying agreement to execute the responsibilities of the DSE); and
- Not less than 51 percent of the directors of the **CILs** in the State.

## ¿Quién firma el SPIL?

- Presidente de la SILC, actuando en nombre y bajo la dirección de la SILC;
- El director del DSE (que significa el acuerdo de ejecutar las responsabilidades del DSE); y
- Nada menos que el 51 por ciento de los directores de los CIL en el Estado.

# Why is the SPIL important?

- Ensures consumer control of statewide funding and policy
  - People with disabilities are making the decisions about funding, program focus, outreach plans, and expansion of the network.
  - People with disabilities run the CILs and the SILC—and the CILs and the SILC are the SPIL decision-makers and authors.
  - The DSE must follow what is in the SPIL.

## ¿Por qué es importante el SPIL?

- Garantiza el control de los consumidores sobre la financiación y la política en todo el estado
  - Las personas con discapacidades están tomando las decisiones sobre el financiamiento, el enfoque del programa, los planes de alcance y la expansión de la red.
  - Las personas con discapacidades dirigen los CIL y el SILC, y los CIL y el SILC son los responsables de la toma de decisiones y los autores del SPIL.
  - El DSE debe seguir lo que está en el SPIL.

## Who Uses It?

- The SPIL Sets the Goals of the IL Network for the State
  - While each CIL is responsive to its community needs and adjusts its programs accordingly. The SPIL is an opportunity to look at big-picture trends and needs of people with disabilities statewide. SPILs have their own missions, goals, and objectives.
  - The SPIL should serve as a blueprint of statewide actions for the independent living network in the state.
  - The SPIL activities should be integrated into the work plans of the CILs.

## ¿Quién lo utiliza?

- El SPIL establece los objetivos de la red IL para el estado
  - Mientras que cada CIL responde a las necesidades de su comunidad y ajusta sus programas en consecuencia. El SPIL es una oportunidad para ver las tendencias generales y las necesidades de las personas con discapacidades en todo el estado. Los SPIL tienen sus propias misiones, metas y objetivos.
  - El SPIL debe servir como un modelo de acciones a nivel estatal para la red de vida independiente en el estado.
  - Las actividades del SPIL deben integrarse en los planes de trabajo de los CIL.

## The SPIL Ensures Network Agreement on:

- Which state agency will serve as the Designated State Entity (DSE) and will receive and disseminate federal IL funds (Part B)
- Uses of federal IL funds (Part B)
- Authorities of the SILC and how the SILC is funded
- CIL service areas and how will it react to funding changes
- What counties will be served by Part C Centers
- What network gaps exist, and what outreach plans will be deployed to address them
- How the SPIL will be monitored and evaluated

## El Acuerdo de Red SPIL Garantiza que:

- Qué agencia estatal servirá como la Entidad Estatal Designada (DSE, por sus siglas en inglés) y recibirá y difundirá los fondos federales de IL (Parte B)
- Usos de los fondos federales de IL (Parte B)
- Autoridades de la SILC y cómo se financia la SILC
- Áreas de servicio de CIL y cómo reaccionará a los cambios en la financiación
- ¿Qué condados serán atendidos por los Centros de la Parte C?
- ¿Qué brechas existen en la red y qué planes de divulgación se implementarán para abordarlas?
- Cómo se supervisará y evaluará el SPIL

## DSE Network Roles

1. Serve as the “grantee” for Part B \$.
2. Account to ACL for \$ and disbursement of \$ per SPIL.
3. Provide administrative support for IL Program, where necessary.
4. Keep records. Complete PPR report with the SILC.
5. Submit required reports/information to ACL.
6. Retain not more than 5% of Part B for DSE administrative costs.
7. Sign the SPIL agreeing to serve as the DSE.

## Roles de red de DSE

1. Servir como "concesionario" de la Parte B \$.
2. Cuenta a ACL por \$ y desembolso de \$ por SPIL.
3. Proporcionar apoyo administrativo para el Programa IL, cuando sea necesario.
4. Mantenga registros. Complete el informe PPR con el SILC.
5. Envíe los informes/información requeridos a ACL.
6. Retener no más del 5% de la Parte B para los costos administrativos de DSE.
7. Firmar el SPIL aceptando servir como DSE.

# SILC Network Roles

1. Develop the SPIL.
2. Monitor, review, & evaluate the implementation of the SPIL. Use approved CIL PPRs as one method to help track.
3. Meet regularly – open meetings.
4. Submit reports, including SPIL fulfillment portion of PPR report Part I.
5. Coordinate activities with other entities.

## Roles de Red SILC

1. Desarrollar el SPIL.
2. Monitorear, revisar y evaluar la implementación del SPIL. Utilice los PPR CIL aprobados como un método para ayudar a realizar un seguimiento.
3. Reunirse regularmente: reuniones abiertas.
4. Presentar informes, incluida la parte relativa al cumplimiento del informe PPR de la Parte I.
5. Coordinar actividades con otras entidades.

## SILC Network Roles, cont.

6. Conduct Authorities as described in the law and outlined in SPIL, including advocacy and resource development.
7. Shall NOT provide or manage IL services, but SILCs do often provide I&R services.
8. Sign the SPIL to approve content.

## Roles de Red SILC, cont.

6. Autoridades de conducta como se describe en la ley y se describe en SPIL, incluida la promoción y el desarrollo de recursos.
7. NO proporcionará ni administrará servicios de IL, pero los SILC a menudo brindan servicios de I&R.
8. Firma el SPIL para aprobar el contenido.

## CIL Network Roles

1. Provide the Core IL Services.
2. Provide other IL services consistent with Federal and State Law.
3. Comply with CIL Standards, Assurances & Indicators.
4. Develop the SPIL with the SILC.
5. Implement the SPIL.
6. Conduct Resource Development activities.
7. More than 50% of CIL Directors must sign the SPIL to approve content.
8. Share approved annual PPRs with the SILC.

## Roles de red CIL

1. Proporcionar los servicios básicos de IL. – fuente diferente
2. Proporcionar otros servicios de IL de acuerdo con las leyes federales y estatales.
3. Cumplir con los Estándares, Garantías e Indicadores CIL.
4. Desarrollar el SPIL con el SILC.
5. Implementar el SPIL.
6. Llevar a cabo actividades de desarrollo de recursos.
7. Más del 50% de los Directores de CIL deben firmar el SPIL para aprobar el contenido.
8. Compartir los informes PPR anuales aprobados con el SILC.



# Public input into development of SPIL

The [federal regulations on the SPIL](#) and the [SILC Indicators](#) lay out the following requirements the SILC must follow to get public input on the development of the SPIL.

- **Public Input Is the First Step:** You must receive public input from individuals with disabilities and other stakeholders throughout the State **before** the SPIL can be developed.

## Participación del Público en el Desarrollo de SPIL

Las [regulaciones federales sobre el SPIL](#) y los [Indicadores SILC](#) establecen los siguientes requisitos que el SILC debe seguir para obtener la opinión del público sobre el desarrollo del SPIL.

- **La Opinión Pública es el Primer Paso:** Debe recibir la opinión pública de las personas con discapacidades y otras partes interesadas en todo el estado **antes** de que se pueda desarrollar el SPIL.

## Public input into development of SPIL, cont.

- **Public Allowed to Attend All SPIL development meetings:**
  - The SILC must allow the public to attend all meetings on SPIL development.
  - When the SILC has a SPIL meeting where they ask for input from the public, certain rules must be followed.
  - The SILC must follow both federal and state rules to provide advance notice of these meetings.

## Aportaciones del público al desarrollo de SPIL, cont.

- **El público puede asistir a todas las reuniones de desarrollo de SPIL:**
  - El SILC debe permitir que el público asista a todas las reuniones sobre el desarrollo de SPIL.
  - Cuando el SILC tiene una reunión de SPIL en la que piden la opinión del público, se deben seguir ciertas reglas.
  - El SILC debe seguir las reglas federales y estatales para notificar con anticipación estas reuniones.

## Public input into development of SPIL, cont.

- **Physical, Digital, and Communication Access Is Important:**
  - Public meeting locations, where public input is being taken, must be accessible to all people with disabilities, including, but not limited to:
    - proximity to public transportation
    - physical accessibility, and

## Aportaciones del Público al Desarrollo de SPIL, cont.

- **El acceso físico, digital y a la comunicación es importante:**
  - Los lugares de reunión pública, donde se reciben comentarios del público, deben ser accesibles para todas las personas con discapacidades, incluidos, entre otros:
    - proximidad al transporte público
    - accesibilidad física, y

## Public input into development of SPIL, cont.

- **Physical, Digital, and Communication Access Is Important, cont.:**
  - effective communication and accommodations that include auxiliary aids and services, necessary to make the meeting accessible to all people with disabilities.
  - Materials available electronically must be 508 compliant and, upon request, available in alternative and accessible formats, including other commonly spoken languages.

## Aportaciones del Público al Desarrollo de SPIL, cont.

- **El acceso físico, digital y a la comunicación es importante, cont.:**
  - comunicación efectiva y adaptaciones que incluyan ayudas y servicios auxiliares, necesarios para que la reunión sea accesible para todas las personas con discapacidades.
  - Los materiales disponibles electrónicamente deben cumplir con la sección 508 y, previa solicitud, estar disponibles en un formato alternativo y accesible, incluidos otros idiomas de uso común.

## Public input into development of SPIL, cont.

- Who Should Be Included :
  - Public
  - People with Disabilities
  - CILs and their consumers
  - Other IL service providers
  - Other community-based organizations that support community life for persons with disabilities
  - Entities carrying out other programs providing services for persons with disabilities

## Aportaciones del Público al Desarrollo de SPIL, cont.

- ¿Quién debe ser incluido?:
  - Público
  - Personas con discapacidad
  - Los CIL y sus consumidores
  - Otros proveedores de servicios de IL
  - Otras organizaciones comunitarias que apoyan la vida comunitaria de las personas con discapacidades
  - Entidades que llevan a cabo otros programas que prestan servicios a personas con discapacidades

# SPIL Instrument and Instruction Updates

- The SPIL Instrument is the template for SPILs.
- The SPIL Instructions explain the Instrument and give tips about how to draft SPILs.
- The SPIL [Instructions and Instrument document](#) was revised in Spring of 2023.

## Actualizaciones de Instrumentos e Instrucciones de SPIL

- El Instrumento SPIL es el modelo para los SPIL.
- En las Instrucciones SPIL se explica el Instrumento y se dan consejos sobre cómo redactar los SPIL.
- El [documento de Instrucciones e Instrumentos](#) de SPIL se revisó en la primavera de 2023.

# Recent SPIL Instrument and Instruction Updates

The approved State Plan for Independent Living Instrument and Instructions (OMB No. 0985-0044, Exp. Date: 4/30/2026) differs from the SPIL Instrument and Instructions that expired in 2018 in that the new version:

- Clarifies the technical and substantive amendment process
- Defines “independent living”

## Actualizaciones Recientes de Instrumentos e Instrucciones de SPIL

El Instrumento e Instrucciones del Plan Estatal para la Vida Independiente aprobado (OMB No. 0985-0044, Fecha de caducidad: 4/30/2026) difiere del Instrumento e Instrucciones SPIL que expiraron en 2018 en que la nueva versión:

- Aclara el proceso de enmienda técnica y sustantiva
- Define la "vida independiente"

# Recent SPIL Instrument and Instruction Updates, cont.

- Clarifies the 5% that DSE retains includes the state match as part of the Part B appropriation
- States that the process for the DSE overseeing CILs that receive Part B funds needs to be negotiated and included in the SPIL
- Allows deviations of less than 25% of the projected financial plan to be reported with a technical amendment

## Actualizaciones Recientes de Instrumentos e Instrucciones de SPIL, cont.

- Aclara que el 5% que retiene DSE incluye la contrapartida estatal como parte de la asignación de la Parte B
- Establece que el proceso para que el DSE supervise los CIL que reciben fondos de la Parte B debe negociarse e incluirse en el SPIL
- Permite reportar desviaciones inferiores al 25% del plan financiero proyectado con una modificación técnica



## Recent SPIL Instrument and Instruction Updates, cont.

- Requires the SPIL to identify steps for statewide outreach to unserved or underserved populations, including minority groups and urban and rural populations
- States that funding in the SILC Resource Plan may include Innovation and Expansion (I&E) funds authorized by 29 U.S.C. § 721(a)(18), Independent Living Part B funds, State matching funds, state allotments of Vocational Rehabilitation funding, other public funds (such as Social Security reimbursement funds), and private sources

## Actualizaciones Recientes de Instrumentos e Instrucciones de SPIL, cont.

- Requiere que el SPIL identifique los pasos para llegar a las poblaciones desatendidas o desatendidas en todo el estado, incluidos los grupos minoritarios y las poblaciones urbanas y rurales
- Establece que los fondos en el Plan de Recursos de SILC pueden incluir fondos de Innovación y Expansión (I&E) autorizados por 29 U.S.C. § 721(a)(18), fondos de la Parte B de Vida Independiente, fondos estatales de contrapartida, asignaciones estatales de fondos de Rehabilitación Vocacional, otros fondos públicos (como los fondos de reembolso del Seguro Social) y fuentes privadas

## Recent SPIL Instrument and Instruction Updates, cont.

- States that the SILC's duties and authorities include working with CILs to coordinate services with public and private entities, conducting resource development, and other functions that the SILC determines to be appropriate
- Requires signature lines for the executive directors of all Part B and Part C CILs in the state (or outlying area or the District of Columbia, as the case may be), including CILs that do not sign the SPIL

## Actualizaciones Recientes de Instrumentos e Instrucciones de SPIL, cont.

- Establece que los deberes y autoridades del SILC incluyen trabajar con los CIL para coordinar los servicios con entidades públicas y privadas, llevar a cabo el desarrollo de recursos y otras funciones que el SILC determine que son apropiadas
- Requiere líneas de firma para los directores ejecutivos de todos los CIL de la Parte B y la Parte C en el estado (o en el área periférica o en el Distrito de Columbia, según sea el caso), incluidos los CIL que no firman el SPIL

# Recent SPIL Instrument and Instruction Updates, cont.

- Requires required signatories that object to the SPIL to tell the program officer before SPIL submission
- Requires the public input before the drafting of the SPIL to include culturally and linguistically diverse populations and requires notice of the input opportunities to include language-accessibility measures

## Actualizaciones Recientes de Instrumentos e Instrucciones de SPIL, cont.

- Requiere que los firmantes requeridos que se opongan al SPIL informen al oficial del programa antes de la presentación del SPIL
- Requiere que la opinión pública antes de la redacción del SPIL incluya poblaciones cultural y lingüísticamente diversas y requiere que se notifiquen las oportunidades de información para incluir medidas de accesibilidad lingüística.

# Questions?

- What are you curious about?
- What needs clarification?

# ¿Preguntas?

- ¿Qué te da curiosidad?
- ¿Qué hay que aclarar?

## Section 1: Goals, Objectives, and Activities

- Defines the mission of the SPIL
- Identifies the Goals of the SPIL
- Describes the Objectives and activities that the IL Network will be working towards over the timeline of the SPIL
- Identifies how the evaluation of the SPIL will be done
- Identifies the financial resources that are known to support the work of the IL Network and the SPIL

Items underlined and bolded represent key decision points for the IL network.

## Sección 1: Metas, objetivos y actividades

- Define la misión del SPIL
- Identifica los Objetivos del SPIL
- Describe los Objetivos y las actividades en las que trabajará la Red IL durante el cronograma del SPIL
- Identifica cómo se realizará la evaluación del SPIL
- Identifica los recursos financieros que se sabe que apoyan el trabajo de la Red IL y el SPIL

Los elementos subrayados y en negrita representan puntos de decisión clave para la red de IL.

## Section 2: Scope, Extent, and Arrangement of Services

- Identifies the services that will be delivered across the state by the CILs
- Defines the outreach that will be completed to unserved and underserved populations.
- Identifies the coordination with other programs and organizations

## Sección 2: Alcance, Extensión y Disposición de los Servicios

- Identifica los servicios que serán prestados en todo el estado por los CIL
- Define el alcance que se llevará a cabo en las poblaciones desatendidas y desatendidas.
- Identifica la coordinación con otros programas y organizaciones

## Section 3: Network of Centers

- Identifies all current CILs, funding sources, and oversight entities
- Describe the plans for the expansion and potential adjustment of the network
- Discussed how funds are distributed
- Addresses what happens if a CIL closes
- Plans for changes to Center service areas and/or funding levels to accommodate expansion and/or adjustment of the Network.
- Lists counties/areas assigned to (or removed from) CILs (Part B & C Funded Centers)

## Sección 3: Red de Centros

- Identifica todos los CIL, las fuentes de financiación y las entidades de supervisión actuales
- Describir los planes para la expansión y el posible ajuste de la red.
- Discutió cómo se distribuyen los fondos
- Aborda lo que sucede si se cierra un CIL
- Planes para cambios en las áreas de servicio del Centro y/o niveles de financiamiento para acomodar la expansión y/o ajuste de la Red.
- Enumera los condados/áreas asignados a (o eliminados de) los CIL (Centros Financiados por las Partes B y C)

## Section 4: Designated State Entity

- Lists the responsibilities of the DSE
- Describes the process for distribution and granting of funds
- Describes the oversight process
- Lists the administrative and staffing support

## Sección 4: Entidad Estatal Designada

- Enumera las responsabilidades del DSE
- Describe el proceso de distribución y concesión de fondos
- Describe el proceso de supervisión
- Enumera el apoyo administrativo y de personal



## Section 5: Statewide Independent Living Council

- Describes how the SILC is established and autonomy is ensured
- Addresses how the SILC resources plan is developed
- Describes how the SILC will be maintained over the course of the Plan

## Sección 5: Consejo Estatal de Vida Independiente

- Describe cómo se establece el SILC y cómo se garantiza la autonomía.
- Aborda cómo se desarrolla el plan de recursos de SILC
- Describe cómo se mantendrá el SILC durante el transcurso del Plan

## Section 6: Legal Basis and Certifications

- Identifies the DSE agency
- Identifies the SILC
- Identifies all CILs eligible to sign the Plan
- Affirms that the entities have the legal ability to participate and carryout the Plan

## Sección 6: Base legal y certificaciones

- Identifica a la agencia DSE
- Identifica el SILC
- Identifica todos los CIL elegibles para firmar el Plan
- Afirma que las entidades tienen la capacidad legal para participar y llevar a cabo el Plan

## Section 7: DSE Assurances

- Lists all the Assurances the DSE agrees to follow
- DSE Director signs agreeing to the assurances and to fulfill the role of DSE

## Sección 7: Garantías de DSE

- Enumera todas las garantías que el DSE se compromete a seguir
- El Director de DSE firma aceptando las garantías y cumpliendo con el papel de DSE

## Section 8: SILC Assurances and Indicators

- Lists all the assurances and indicators of minimum compliance that the SILC agrees to follow
- Identifies the SILC chairperson to sign the SPIL
- SILC Chairperson signs agreeing to the assurances and indicators

## Sección 8: Garantías e Indicadores de SILC

- Enumera todas las garantías e indicadores de cumplimiento mínimo que el SILC se compromete a seguir
- Identifica al presidente de SILC para firmar el SPIL
- El Presidente de la SILC firma el acuerdo con las garantías e indicadores

## Section 9: Signatures

- The SILC Chairperson signs agreeing to the content of the Plan.
- The CILs sign agreeing to the content of the plan
- At a minimum 51% of CIL directors must sign the Plan

## Sección 9: Firmas

- El Presidente de la SILC firma el acuerdo sobre el contenido del Plan.
- Los CIL firman aceptando el contenido del plan
- Como mínimo, el 51% de los directores de CIL deben firmar el Plan

## Questions?

- What are you curious about?
- What needs clarification?

## ¿Preguntas?

- ¿Qué te da curiosidad?
- ¿Qué hay que aclarar?

## Resources

- [The Rehabilitation Act:](#)
- [Independent Living Regulations:](#)
- [State Plan for Independent Living Instructions and Instrument:](#)
- [SILC Indicators:](#)

## Recursos

- [La Ley de Rehabilitación:](#)
- [Regulaciones de Vida Independiente:](#)
- [Plan Estatal de Instrucciones e Instrumentos para la Vida Independiente:](#)
- [Indicadores SILC:](#)

# Evaluation Survey

Your feedback on this webinar is important to us.

[English Evaluation:](#)



## Encuesta de Evaluación

Su retroalimentación sobre este seminario web son importantes para nosotros.

[Spanish Evaluation:](#)





# IL-NET (CIL-NET and SILC-NET) Attribution

Support for the development of this training was provided by the Department of Health and Human Services, Administration for Community Living under grant numbers 90ILTA0001 and 90ISTA0001. No official endorsement of the Department of Health and Human Services should be inferred. Permission is granted for duplication of any portion of this PowerPoint presentation, providing that the following credit is given to the project: Developed as part of the IL-NET, an ILRU/NCIL/APRIL National Training and Technical Assistance project.

## **Atribución IL-NET (CIL-NET y SILC-NET)**

El Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés) brindó apoyo para el desarrollo de esta capacitación bajo los números de subvención 90ILTA0001 y 90ISTA0001. No se debe inferir ningún respaldo oficial del Departamento de Salud y Servicios Humanos. Se concede permiso para la duplicación de cualquier parte de esta presentación de PowerPoint (en inglés), siempre que se dé el siguiente crédito al proyecto: Desarrollado como parte de IL-NET, un proyecto nacional de capacitación y asistencia técnica de ILRU/NCIL/APRIL.